

510165-2026 - Súťaž

Nemecko – Strojové zariadenie na hlbinnú a povrchovú ťažbu, stavebné zariadenia – Lieferung von einem Radlader

OJ S 140/2026 23/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

E-mail: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung von einem Radlader

Opis: Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, Karl-Wiechert-Allee 60c, 30625 Hannover beabsichtigt, im Namen und auf Rechnung der Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Umwelt und Stadtgrün, einen Radlader zu beschaffen.

Identifikátor postupu: b1000000-c0de-4000-a000-00d462163392

Interný identifikátor: 0.4/2026-88

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 43000000 Strojové zariadenie na hlbinnú a povrchovú ťažbu, stavebné zariadenia

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Besonders geeignet für:selbst#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia: Ausschlussgründe gemäß § 123 und § 124 GWB (siehe Eigenerklärung in den Ausschreibungsunterlagen)

5. Časť

5.1. Čast': LOT-0001

Názov: Lieferung von einem Radlader

Opis: Dieselmotor nach derzeit gültiger Abgas - Norm, HVO 100-fähig; Leistung: 65 kW bis 95 kW; Rußpartikelfilter, selbstreinigend, ohne externe zusätzliche Spannungszuführung, ohne Beeinträchtigung des laufenden Betriebs oder eine technisch vergleichbare Lösung, wie zum Beispiel Harnstoff-Anlagen, welche ebenfalls zulässig sind; Umkehrlüfter, automatisch wirkend Zyklonvorreiniger für die Luftansaugung; automatische Motorabstellung bei Nichtbelastung des Fahrersitzes (Fahrer sitzt nicht auf dem Fahrersitz), in der Abschaltzeit durch Werkstattleistung einstellbar!; minimales Einsatzgewicht 9.500 kg; Bereifung 500/70 R24 in grobstolliger Ausführung (nicht runderneuert!); mitzuliefernder Ersatzlaufrad in Fahrbereifungsgröße Kotflügel vorne und hinten; lastabhängige, hydrostatische Knicklenkung; Notlenkung; Antrieb über hydrostatischem Getriebe oder Lastschaltgetriebe mit Drehmomentwandler; Fahrgeschwindigkeit 40 km/h; Allradantrieb; Bremsanlage in verschleißfreier Ausführung; zuschaltbare Differentialsperre an Achse 1; Bodenfreiheit min. 420 mm; Sicherheitsfahrerhaus nach ROPS / FOPS; Radioanlage (DAB) mit Bluetooth-Freisprechanlage; Klimaanlage; Fahrersitz in luftgefederter Ausführung mit Sitzheizung, Belüftung und Warnton bei nichtangelegten Sicherheitsgurt; Fahrersitz ausgelegt für Personen bis min. 150 kg Körpergewicht min. 2-Punkt-Sicherheitsgurt ausgelegt für Personen bis min. 150 kg Körpergewicht (breitere Ausführung, ca. 30 cm längere Ausführung) mit Gurtwarneinrichtung; Hydrauliksteuerung im Fahrersitz integriert (Armlehne) oder vergleichbar in der Nähe des Fahrersitzes; Betriebstundenzähler; Scheibenwisch- / Waschanlage vorne und hinten; Rückfahrkamera incl. LCD-Farb-Monitor; 360° Rundumsichtkameranlage auf dem LCD-Farbmonitor geschaltet; Schiebefenster in der Tür; aufklappbares Fenster rechts; Rückspiegel in beheizbarer Ausführung akustische Rückfahrwarneinrichtung gekoppelt mit dem Rückwärtsgang und gekoppelt mit Rundumkennleuchte am Heck; zusätzlicher Auftritt rechts; 4 Arbeitsscheinwerfer in LED-Ausführung am Dach montiert nach vorne wirkend; 4 Arbeitsscheinwerfer in LED-Ausführung am Dach montiert nach hinten wirkend; Rundumkennleuchte, steckbar, in LED-Ausführung; 12 V - Steckdose im Fahrerhaus; Rückleuchten mit verstärkten Schutzgittern; Schutzgitter für Fahrscheinwerfer; wartungsfreie Fahrzeugbatterien; Batterie-Trennschalter; spritzwasserfeste elektrische Verkabelung; Rückfahrwarner optisch in Blitzerausführung; Hubgerüst ca. 2.600 mm; Hubgerüstdämpfung; Auskippbremse in mechanischer Ausführung; Schnellwechseleinrichtung mit hydraulischer Verriegelung von der Fahrerkabine aus; seperate Geräteverriegelung für Schnellwechsler; Hydraulikanlage in Load-Sensing-Ausführung; Hydrauliköl in mineralischer Ausführung ISO VG 46 HV; 3. Hydraulikkreislauf mit Einhebelbedienung; 4. Hydraulikfunktion (umschaltbar vom 3. Steuerkreis); Kehrmaschinenvorbereitung; Steckkupplungen; zus. Öldrucklauffeileitung durch den Filter; Ladegabelträger; Schaufel ohne Zähne; Greifersperrgutschaufel mit Niederhalter, Zentralschmieranlage; Frontscheibe aus Verbundsicherheitsglas , Mindestdicke 12 mm, äussere Scheibenschicht nicht aus Polycarbonat oder anderen Kunststoffen; Geschwindigkeitsschilder links, rechts und hinten; ABC Feuerlöscher (6kg) inkl. Halterung und Schutzhaube; Warnmarkierung Rot / Weiss nach DIN 30710; ein zweiter Schlüsselsatz; Werkzeugsatz; Unterlegkeil mit entsprechender Halterung; Radlader komplett in RAL 6026 lackiert. StVZO-Ausstattung inkl. entsprechenden Kennzeichenhaltern vorne und hinten; Nachweise, daß der Radlader den geltenen Vorschriften entsprechen. Gefordert ist eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das ein Instandsetzungsbeginn des Radlader's innerhalb von 24h ermöglicht. Gesetzliche Gewährleistung 24 Monate, zusätzliche Garantiezeiten über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben. Im Vergabeverfahren ist eine Teststellung vorgesehen, die in die Bewertung einfließt. Die Teststellung erfolgt voraussichtlich im folgendem Zeitfenster: (KW 41/2026 bis KW 43/2026). Der Bieter hat dafür

Sorge zu tragen, dass ein Vorführgerät für einen 5-tägigen Testbetrieb kostenlos auf den Flächen der Stadt Hannover (Laher Feldweg in 30659 Hannover) binnen drei Wochen nach Aufforderung zur Verfügung gestellt wird. Des Weiteren hat der Bieter Sorge zu tragen, dass das Vorführgerät ausreichend Haft- und Kaskoversichert bzw. Maschinenbruchversichert ist. Der Testbetrieb sowie dessen Bewertung erfolgt durch Mitarbeiter der Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Umwelt und Stadtgrün.

Interný identifikátor: 0.4/2026-88

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 43000000 Strojové zariadenie na hlbinnú a povrchovú ťažbu, stavebné zariadenia

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Hannover

PSČ: 30625

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 20/11/2026

Dátum konca trvania: 05/11/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:

Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: Die Gewichtung der Zuschlagskriterien wird in den Vergabeunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462163392>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://bi-medien.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 66 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organizácia spracúvajúca ponuky: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Registračné číslo: 0

Oddelenie: Fahrzeugbeschaffung

Poštová adresa: Karl-Wiechert-Allee 60c

Mesto: Hannover

PSČ: 30625

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

E-mail: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de

Telefón: 0511-9911-0

Internetová adresa: <https://www.aha-region.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registračné číslo: 0

Oddelenie: Vergabekammer Niedersachsen

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefón: +49 (4131) 15-1334

Fax: +49 (4131) 15-2943

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 4bb31cb0-d5d2-4de4-93e2-3a7160673b60 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 21/07/2026 15:53:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 510165-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 140/2026

Dátum uverejnenia: 23/07/2026